Le Réseau Accueil Vélo c'est :

- Des hébergements disposant d'un garage à vélo sécurisé, d'un kit de réparation et de quoi nettoyer vos vélos- Assistance, dépannage et livraison des vélos sur le lieu d'hébergement ou de départ- Pique-nique préparé sur réservation - Transports de bagages et vélos- Livraison des achats sur demande

The Welcome cyclists network is :

Accommodation with secured Bicycle parking space repairing kit, and tools of bicycle maintenance. Assistance and bike delivery on accommodation site or on the Tour departure. - Picnic prepared on booking- Luggage and Bike Transfer. - Delivery of your purchase on demand.

LOUER ET REPARER SON VELO, SE FAIRE GUIDER

Bicycle renters, repairs and guides

ORANGE

1 **SPORT AVENTURE – Thierry Ayme**
1 rue de la République
+33 (0)4 90 34 75 08 / (0)6 10 33 56 54
www.nature-bike-provence.com

2 **M BIKE**
Réparateur de cycle mobile
Cycling repair mobile shop
+33 (0)6 80 54 89 55
www.ateliermbike.com

CHÂTEAUNEUF-DU-PAPE

3 **SUN-E-BIKE**
Chemin des Consuls
+33 (0)7 68 84 33 97
www.sun-e-bike.com

TRANSPORT DE VÉLOS ET BAGAGES, TAXIS

Assistance, Bicycle & luggages transfers

4 **VÉHICULE DE LOISIRS HDW PRESTIGE CHAUFFEUR**
+33 (0)6 11 39 81 05
www.france-driver-prestige.fr

A VISITER / *To see*

Local products, wineries and visit sites

ORANGE

5 **THÉÂTRE ANTIQUE ET MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE**
Rue Madeleine Roch / +33 (0)4 90 51 17 60
www.theatre-antique.com

COURTHEZON

6 **CAVE DU CELLIER DES PRINCES**
758, route d'Orange +33 (0) 4 90 70 21 50
www.cellierdesprinces.fr

CHÂTEAUNEUF-DU-PAPE

7 **CHOCOLATERIE CASTELAIN**
1745 route de Sorgues
+33 (0)4 90 83 54 71
www.chocolat-castelain.fr

8 **DISTILLERIE BLACHERE**
Alcohol and artisanal syrups
1695 route de Sorgues
+33 (0)6 89 44 73 66 / www.paccitron.com

9 **DOMAINE DE BEAURENARD**
10 avenue Pierre de Luxembourg
+33 (0)4 90 83 71 79 / www.beaurenard.fr

10 **ÉCOLE DE DÉGUSTATION DE CHÂTEAUNEUF DU PAPE**
Wine tasting initiations or perfections
2 Rue des Papes / +33 (0)4 90 83 56 15
www.oenologie-mouriesse.com

11 **MAISON BROTTE - MUSÉE DU VIN**
Wine museum
Avenue Pierre de Luxembourg
+33 (04) 90 83 59 44 / www.brotte.com

12 **VINADEA - MAISON DES VINS**
Chateauneuf du Pape Wines' house
8 rue Maréchal Foch / +33(0)4 90 83 70 69
www.vinadea.com

RESTAURANTS

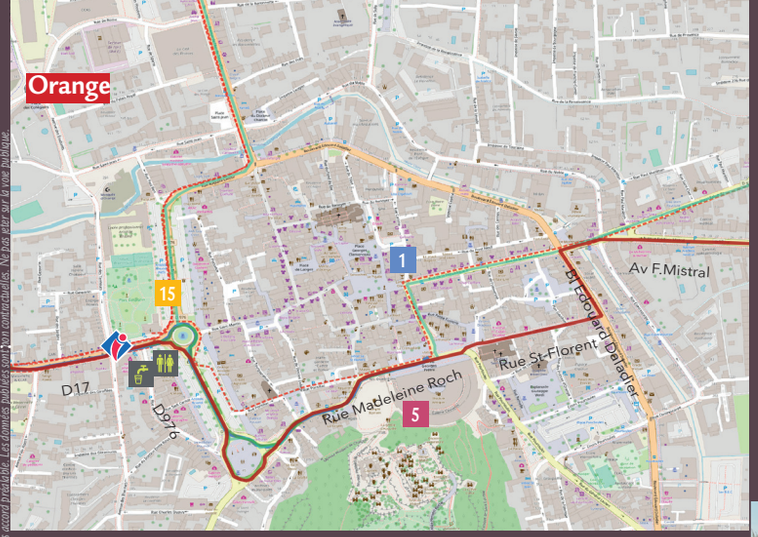
ORANGE

13 **L'ALIZÉ** - 15 cours Aristide Briand
+33 (0)4 90 51 73 79
www.restaurant.alize.free.fr

Hébergements Accueil Vélo - *Accommodation For Cyclists*

www.provence-a-velo.fr

Reproduction interdite sans accord préalable. Les données publiées sont non contractuelles. Ne pas jeter sur la voie publique.



ACCÈS/ACCESS

Votre itinéraire sans voiture en Provence Alpes Cote d'Azur
Your itinerary without a car in Provence Alpes Cote d'Azur
www.pacamobilite.fr

En TGV =>Avignon TGV et Gare D'Orange
En TER => Avignon, Orange, Courthézon, Bédarrides, Sorgues
3635 www.tgv.com

Ligne 2.3 => Orange - Chateauneuf du Pape
Ligne 2.1 => Orange - Avignon / Ligne 3.1 => Orange - Valréas
Ligne 4 => Orange - Vaison la Romaine
Ligne 10 => Orange - Carpentras / +33 (0)4 90 74 20 21
www.sudestmobilites.fr

Graphisme : Caroline Poirier, PROVENCE RHONE VENTOUX
© Nicolas Rousson, ADTR4, Thorsten Brenner

Téléchargez le tracé du circuit sur votre smartphone
Download the itinerary on your smartphone

www.cirkwi.com
www.provence-a-velo.fr
www.provence-cycling.com

Jours de marché
Market days
Orange : Jeudi - *Thursday*
Courthézon : Vendredi - *Friday*
Châteauneuf-du-Pape : Vendredi- Friday

ORANGE CHÂTEAUNEUF DU-PAPE TOURISME

Antenne d'Orange
5 cours Arisitde Briand / +33 (0)4 90 34 70 88 / www.orange-tourisme.fr

Antenne de Châteauneuf-du-Pape
3 rue de la République/ +33 (0)4 90 83 71 08
www.chateauneuf-du-pape-tourisme.fr

Antenne de Courthézon
26 bd de la République
+33 (0)4 90 70 26 21 / www.courthezon-tourisme.fr

112/115 Police : 17

ORANGE CHÂTEAUNEUF DU-PAPE · PROVENCE RHÔNE VENTOUX · Pays Ouvèze en Provence · Département VAUCLUSE · CCPRO · VAUCLUSE en provence · Région Provence Alpes Côte d'Azur

LA PROVENCE A VELO

Autour d'Orange et de Châteauneuf-du-Pape

Niveau
Level
Difficile
Difficult

Vélo conseillé : VTC/VAE
Advised type of bike : Hybrid bike, Electric Bycicle

Distance 32,2 km
20 miles

3h

Circuit balisé
(routes partagées)
Marked circuit
(shared roads)

De la pierre antique d'Orange aux galets de Châteauneuf-du-Pape

From Orange's antic stones to Chateauneuf-du-Pape's pebbles

AU FIL DU FLEUVE
DE LAPALUD A AVIGNON
ViaRhôna
DU LÉMAN À LA MÉDITERRANÉE

Les incontournables - the Must-sees

- Les vignobles d'Orange, de Courthézon et de Châteauneuf-du-Pape, le musée du vin et les visites dans les caves.
  The Vineyards of Orange, Courthezon and Châteauneuf-du-Pape, the wine museum and the Cellars ' wine-tasting activities.
- Théâtre Antique et Arc de Triomphe d'Orange classés au Patrimoine Mondial de l'UNESCO / *Orange's Roman Theatre and Triumphal Arch, both Unesco World Heritage sites*
- Courthézon, et ses remparts du XIIème siècle datant des Princes d'Orange & Châteauneuf du Pape et ses vestiges du Château des Papes. / *Courthezon and its 12th Century city walls, built by the princes of Orange (the village belonged to the Principality of Orange), and the vestiges of the Popes' Castle in Châteauneuf-du-Pape .*
- L'Étang Salé de Courthézon / *The salted pond in Courthézon*

Itinéraire

a Au départ *d'Orange au rond-point de l'Office de Tourisme*, suivre l'itinéraire vélo balisé en direction d'Avignon. Rendez-vous au Théâtre Antique, passer devant, puis poursuivre à gauche de l'église Saint Florent. Au stop, tourner à gauche sur le Boulevard Daladier puis au feu, tourner à droite sur l'avenue Frédéric Mistral puis prendre à gauche.

b Passer sous le pont de chemin de fer et prendre à droite le chemin de Nogaret. Continuer tout droit et prendre à droite Chemin de Baussenque.

c À l'intersection prendre à gauche le chemin de Ramas. Vous longez la base aérienne. Continuer sur le chemin de Ramas. À l'intersection prendre à droite du chemin des Abeillers.

d Au "Cédez le passage", tourner à droite et de suite à gauche, traverser la D950, puis poursuivre sur la D92.

e À la première intersection, prendre à gauche chemin de la Tuilière. Poursuivre tout droit. À l'intersection suivante, poursuivre sur le boulevard Jean Vilar. Entrer dans *Courthézon*. Prendre à droite faubourg Saint Pierre puis suivre toute direction *Châteauneuf-du-Pape*.

f Passage au-dessus de l'A7. Après le pont, tourner à gauche sur la D92 et tourner à droite sur la rue Louise Michel, direction Camping des Sources.

g Au rond-point, suivre Font de loup sur l'ancien chemin d'Avignon puis prendre à droite le chemin des Saintes Vierges. Continuer tout droit. A l'intersection, prendre à droite, direction *Châteauneuf-du-Pape*. Poursuivre sur le chemin de la Nerthe, puis de la Crau et 200 m avant la D92, prendre le chemin à gauche. Au petit muret en pierre, prendre à droite le chemin non goudronné.

h Au Stop, tourner à gauche, et entrer dans *Châteauneuf- du-Pape*. En direction de *Roquemaure* sur la D17, Juste avant la sortie du village, prendre à gauche la route qui descend (chemin du bois de ville). Au 1er rond point, prendre la route de droite, et suivre le balisage de la VIa Rhona Provisoire en direction d'Orange.

Itinerary

a *Departure from Orange at the round about of the Tourist Office : follow the signposted cycling itinerary in the direction of Avignon. After the Roman Theater, go straight ahead, keeping the Saint Florent church on your right. At the stop sign, turn left onto Boulevard Daladier. At the traffic lights, turn right onto Avenue Frédéric Mistral, and then turn left.*

b *Continue under the railway bridge and go right on Chemin de Nogaret. Continue straight ahead and turn right onto Chemin de Baussenque.*

c *At the junction, go left on Chemin de Ramas. You are cycling alongside the airforce base. Continue on Chemin de Ramas. At the crossroads, turn right on Chemin des Abeillers.*

d *At the "Céder le passage" sign, turn right and immediately left, cross the D950 continue on D92.*

e *At the first jonction turn left chemin de la Tuillière. Continue straight ahead. At the next jonction, continue on Boulevard Jean Vilar. Enter Courthézon. Turn right faubourg saint Pierre, then follow the sign toutes directions and follow signs to Châteauneuf-du-Pape.*

f *Take the bridge over the A7 motorway. Then, turn left on the D92 and right onto Rue Louise Michel, in the direction of the campsite «Camping des Sources».*

g *At the round about folow Font de loup on ancien chemin d'Avignon then go right on Chemin des Saintes Vierges. Continue straight ahead. At the crossroads, go right towards Châteauneuf-du-Pape. Continue on Chemin de la Nerthe, then Chemin de la Crau, and at 200 metres before the D92, take the road to the left. At the low stone wall, go right onto the unpaved road.*

h *At the stop sign, turn left. Enter Châteauneuf-du-Pape. Pass trough the village in the direction of Roquemaure on D 17, just before the end of the village turn left the road wich comes down (chemin du bois de ville). At the first roundbout, turn right and follow the provisory Via Rhona signs towards Orange.*

Recommandations

Guidage : suivez le balisage vélo. En cas de doute sur l'itinéraire, suivre la route principale ou continuer tout droit.

Équipement : l'équipement en VTC et le port du casque sont conseillés sur toutes les balades "la Provence à Vélo". Il est conseillé d'emporter un petit kit de réparation lors de votre excursion.

Sécurité : Sur les itinéraires, partagez la route avec les autres usagers et respectez le code de la route. Adaptez votre comportement aux conditions de circulation et maintenez un espace de sécurité avec le cycliste qui vous précède. Soyez assurés et renseignez-vous sur les procédures d'appel des secours en cas d'accident corporel avant votre départ.

Environnement : Préservons la nature et respectons les produits agricoles.

Recommendations

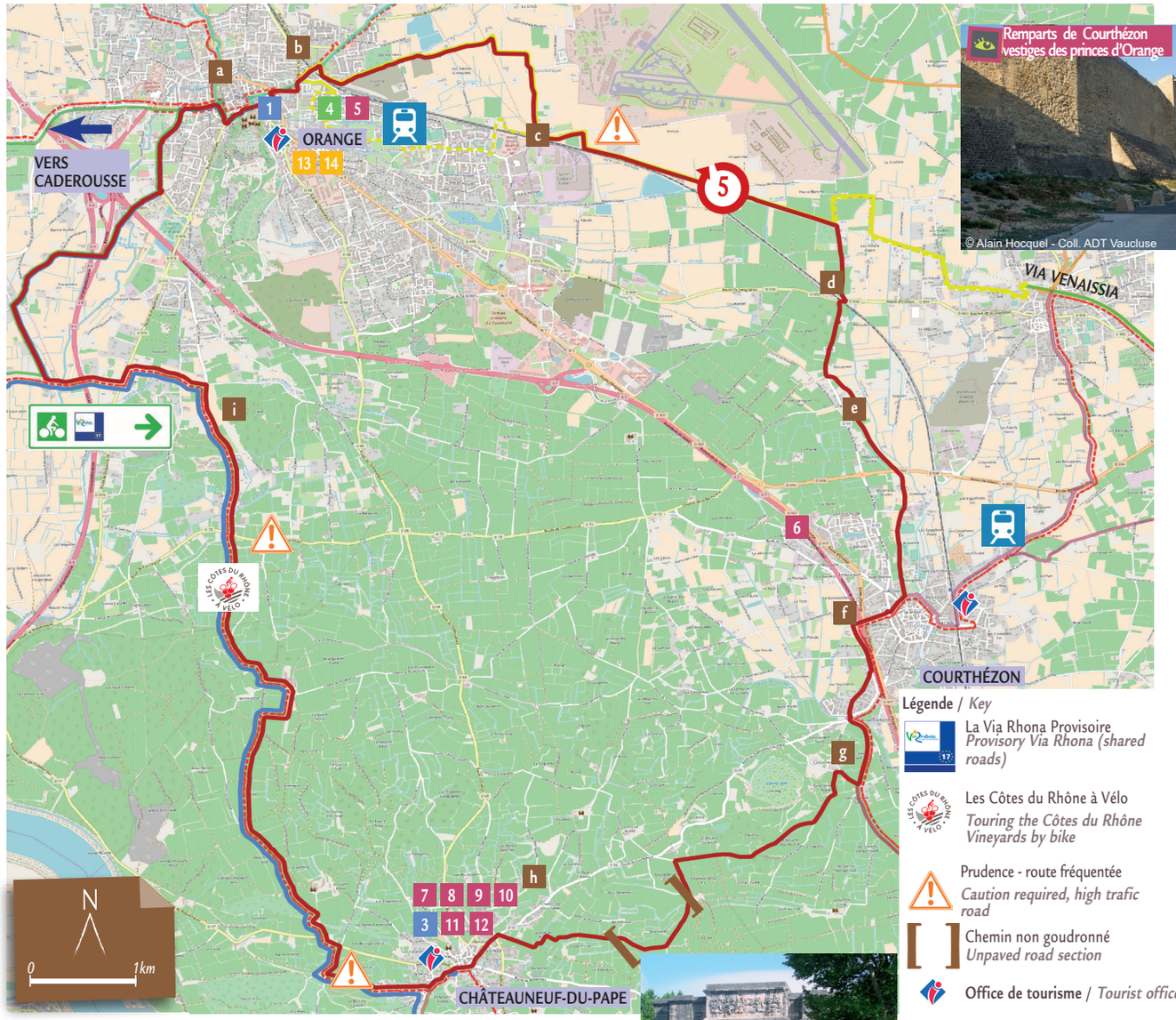
Finding your way: *Follow the cycle road signs. In case of any doubts about the itinerary, follow the main road, or go on straight.*

Equipment : *a hybrid bike and a helmet are mandatory for all the cycling trips in Provence. It is recommended to bring a repair bicycle kit with you.*

Safety : *On the itineraries, share the road with other users and respect the traffic regulations. Adapt your cycling behavior to the traffic conditions and keep safe distance between you bicycle and other cyclists. Before departure, make sure you subscribe insurance and you are advised on the procedure to call for help in the event of an accident.*

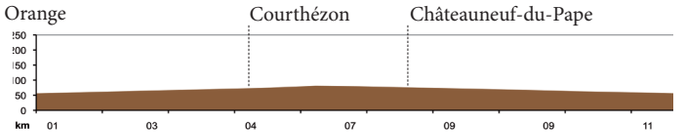
Environment : *Protect and respect nature and all agricultural production and fields.*

version du 06/2018 Cartographie : Lucien Dumax, PROVENCE RHONE VENTOUX (c) OpenStreetMap and contributors, Creative Commons-Share Alike - License (CC-BY-SA)



Remparts de Courthézon vestiges des princes d'Orange

© Alain Hocquel - Coll. ADT Vaucluse



Services *Services*	Toilettes publiques *Public toilets*	Eau potable *drinking water*	Pharmacie *Pharmacy*	Alimentation *Grocery Store*	Jours de marché *Market Days*
Orange	x	Office de Tourisme	x	x	Jeudi *Thursday*
Courthézon	x	x	x	x	Vendredi *Friday*
Châteauneuf-du-Pape	x	x	x	x	Vendredi *Friday*

© Zimmermann

Légende / *Key*

La Via Rhona Provisoire
Provisory Via Rhona (shared roads)

Les Côtes du Rhône à Vélo
Touring the Côtes du Rhône Vineyards by bike

Prudence - route fréquentée
Caution required, high trafic road

Chemin non goudronné
Unpaved road section

Office de tourisme / *Tourist office*

De la pierre antique d'Orange aux galets de Châteauneuf-du-Pape

Liaison Orange gare - Via Venaissia

Parking

Orange : Cours Aristide Briand

Courthézon : Parking Martin Luther King (ancien stade)

Châteauneuf-du-Pape : Place de la Renaissance